



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Projekt współfinansowany przez  
Unię Europejską w ramach  
Europejskiego Funduszu  
Społecznego

**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



<b>Nazwa przedmiotu</b>		<b>Kod ECTS</b>	
Praktyki zawodowe w wymiarze 60 godzin		9.3.0514	
<b>Nazwa jednostki prowadzącej przedmiot</b>			
Zakład Glottodydaktyki i Przetwarzania Języka Naturalnego			
<b>Studia</b>			
<b>wydział</b>	<b>kierunek</b>	<b>poziom</b>	<b>drugiego stopnia</b>
Wydział Filologiczny	Filologia angielska	forma	stacjonarne
		moduł	przetwarzanie języka naturalnego
		specjalnościowy	
		specjalizacja	wszystkie
<b>Nazwisko osoby prowadzącej (osób prowadzących)</b>			
dr Joanna Redzimska			
<b>Formy zajęć, sposób ich realizacji i przypisana im liczba godzin</b>		<b>Liczba punktów ECTS</b>	
<b>Formy zajęć</b>		2	
Praktyki		60 godzin - wykonanie zadań wskazanych przez praktykodawcę.	
<b>Sposób realizacji zajęć</b>		60 godzin = 2 ECTS.	
zajęcia poza pomieszczeniami dydaktycznymi UG, zajęcia w sali dydaktycznej			
<b>Liczba godzin</b>			
Praktyki: 60 godz.			
<b>Termin realizacji przedmiotu</b>			
2023/2024 letni			
<b>Status przedmiotu</b>		<b>Język wykładowy</b>	
- fakultatywny (do wyboru)		- angielski w wymiarze 10.00%	
- obowiązkowy		- polski w wymiarze 90.00%	
<b>Metody dydaktyczne</b>		<b>Forma i sposób zaliczenia oraz podstawowe kryteria oceny lub wymagania egzaminacyjne</b>	
- Rozwiązywanie zadań		<b>Sposób zaliczenia</b>	
- Wykonanie zadań przewidzianych w ramach praktyk		Zaliczenie (zal)	
		<b>Formy zaliczenia</b>	
		- złożenie dokumentacji i uzgodnienie praktyki przed jej rozpoczęciem, złożenie stosownej dokumentacji po zakończeniu praktyki	
		- wykonanie pracy zaliczeniowej - wykonanie określonej pracy praktycznej	
		<b>Podstawowe kryteria oceny</b>	
		Student otrzymuje zaliczenie na podstawie zaświadczenia o realizacji praktyki oraz dzienniczka praktyk, podpisanych przez osobę upoważnioną do reprezentacji podmiotu, u którego praktyka była realizowana (wzory dokumentów dostępne są na stronie Wydziału Filologicznego) - 100%.	
<b>Sposób weryfikacji założonych efektów uczenia się</b>			

zakładany efekt uczenia się	weryfikacja na podstawie złożonej dokumentacji, w tym dzienniczka praktyk i oceny ze strony praktykodawcy
	Wiedza
K_W09	+
K_W10	+
K_W11	+
K_W12	+
	Umiejętności
K_U01	+
K_U06	+
K_U07	+
	Kompetencje społeczne
K_K01	+
K_K02	+
K_K03	+
K_K04	+
K_K05	+

**Określenie przedmiotów wprowadzających wraz z wymogami wstępnymi**

**A. Wymagania formalne**

wyбір specjalności PJN

**B. Wymagania wstępne**

Znajomość języka angielskiego na poziomie C1, znajomość języka polskiego pozwalająca osiągnąć założone efekty uczenia się.

**Cele kształcenia**

Zapoznanie studentów z praktycznym zastosowaniem metod analizy danych, opracowywania danych, warsztatem lingwisty.

**Treści programowe**

Praktyka powinna się więc odbywać w jednostkach gospodarczych, instytucjach publicznych, instytucjach naukowo-badawczych, instytucjach oświatowych, placówkach kultury, gdzie Student będzie posiadał możliwość doskonalenia umiejętności związanych z przekładem ustnym lub pisemnym. Kierownictwo Zakładu Translatoryki Anglistycznej ma prawo oferować Studentom alternatywne formy zaliczenia praktyk w ramach praktyki wewnętrznej, polegające m.in. na odbywaniu przygotowanych przez Katedrę szkoleń i warsztatów oraz wykonywaniu zadań pod kierunkiem pracowników Zakładu Translatoryki Anglistycznej. Dokładne informacje znajdują się w Regulaminie Praktyk (dostępny u Opiekuna Praktyk).

**Wykaz literatury**

Nie dotyczy

**Kierunkowe efekty uczenia się**

K\_W09, K\_W10, K\_W11, K\_W12  
K\_U01, K\_U06, K\_U07  
K\_K01, K\_K02, K\_K03, K\_K04, K\_K05

**Wiedza**

Student:  
zna i rozumie uwarunkowania (np. ekonomiczne, prawne, etyczne lub społeczne) różnych rodzajów działań związanych z wykonywaniem zawodów związanych z przetwarzaniem języka naturalnego lub przetwarzaniem danych oraz jest świadom podstawowych zasad tworzenia i rozwoju różnych form przedsiębiorczości (K\_W09);  
zna i rozumie fundamentalne dylematy współczesnej cywilizacji dotyczące pracy specjalisty przetwarzania języka naturalnego (K\_W10);  
zna i rozumie pojęcia i zasady z zakresu ochrony własności i prawa autorskiego (K\_W11);  
zna i rozumie zaawansowane metody wykorzystywania nowych technologii w zakresie filologii angielskiej. (K\_W12).

**Umiejętności**

Student:  
potrafi właściwie korzystać ze zdobytej wiedzy przedmiotowej w celu formułowania i rozwiązywania problemów badawczych oraz innowacyjnego wykonywania zadań z zakresu lingwistycznych aspektów przetwarzania języka naturalnego, dobierając i stosując właściwe metody i narzędzia, w tym zaawansowane techniki informacyjno-

komunikacyjne (ICT) (K\_U01);  
 potrafi planować i organizować pracę indywidualną oraz zespołową, współdziałając z innymi osobami, podejmując rolę wiodącą lub kierowniczą (K\_U06);  
 potrafi samodzielnie planować i realizować własne uczenie się przez całe życie i ukierunkowywać innych w tym zakresie (K\_U07).

#### Kompetencje społeczne (postawy)

Student:  
 jest gotów do krytycznej oceny posiadanej wiedzy w zakresie lingwistycznych aspektów przetwarzania języka naturalnego i analizy danych oraz uznaje znaczenie tej wiedzy w rozwiązywaniu problemów poznawczych i praktycznych (K\_K01);  
 rozumie konieczność ciągłego dokształcania się i rozwoju (K\_K01);  
 jest gotów do samodzielnego podejmowania decyzji, krytycznej oceny działań własnych, działań zespołów, którymi kieruje, i organizacji, w których uczestniczy, przewodzenia grupie i ponoszenia odpowiedzialności za nią (K\_K02);  
 jest gotów do wypełniania zobowiązań społecznych wynikających z roli specjalisty przetwarzania języka naturalnego, w tym do inspirowania i organizowania działalności na rzecz interesu publicznego i środowiska społecznego (K\_K03);  
 jest gotów do myślenia i działania w sposób przedsiębiorczy w pracy specjalisty przetwarzania języka naturalnego (K\_K04);  
 jest gotów do odpowiedzialnego pełnienia ról zawodowych specjalisty przetwarzania języka naturalnego z uwzględnieniem zmieniających się potrzeb społecznych, w tym rozwijania dorobku i podtrzymywania etosu zawodu oraz przestrzegania i rozwijania zasad etyki zawodowej oraz działania na rzecz przestrzegania tych zasad (K\_K05).

#### Kontakt

joanna.redzimska@ug.edu.pl